

# 採購規範書

購案名稱：115 年墨西哥 Chihuahua 人才培訓專案支援服務委託案

| 項 目                                                                                                                                                                         | 說 明                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 一、委託服務之目的、委託項目                                                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> 有，詳 一~二<br><input type="checkbox"/> 無<br>(請敘明附件名稱及項次)                                                                      |
| 二、服務之工作時程、提供方式                                                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> 有，詳 三~四<br><input type="checkbox"/> 無<br>(請敘明附件名稱及項次)                                                                      |
| 三、廠商所應具備之服務經驗、專任技術人員及此等人員所應持有之證照或資格，或其他與提供服務有關之資格條件                                                                                                                         | <input checked="" type="checkbox"/> 有，詳 七<br><input type="checkbox"/> 無<br>(請敘明附件名稱及項次)                                                                        |
| 四、服務工作完成後所應達到之目標或成果                                                                                                                                                         | <input checked="" type="checkbox"/> 有，詳 五<br><input type="checkbox"/> 無<br>(請敘明附件名稱及項次)                                                                        |
| 五、服務之提供涉及材料、設備或場所之供應者，其規格                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> 有，詳<br><input checked="" type="checkbox"/> 無<br>(請敘明附件名稱及項次)                                                                          |
| 六、不得轉包項目                                                                                                                                                                    | <input checked="" type="checkbox"/> 有，詳 八<br><input type="checkbox"/> 無<br>(請敘明附件名稱及項次)                                                                        |
| 七、廠商應提出之服務建議書及其應含之內容。如主要工作項目之時程、數量、價格、計畫內容、圖說、章節次序或頁數限制等。                                                                                                                   | <input checked="" type="checkbox"/> 有，詳 二<br><input type="checkbox"/> 無<br>(請敘明附件名稱及項次)                                                                        |
| 八、服務之工作範圍及內容明確者，其績效衡量指標、驗收項目及標準(或驗收方式、合格條件)                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> 廠商結案報告經本院認可<br><input type="checkbox"/> 廠商結案報告經本院委員會審查通過<br><input checked="" type="checkbox"/> 其他(詳 五)<br><input type="checkbox"/> 無 |
| 九、權利之歸屬                                                                                                                                                                     | <input type="checkbox"/> 有，詳<br><input checked="" type="checkbox"/> 無<br>(請敘明附件名稱及項次)                                                                          |
| 十、如涉及評選時之評審項目、評審標準及評選方式。其項目，如廠商於技術服務項目之經驗及信譽、建議書之完整性、可行性及對服務事項之瞭解程度、工作計畫及預定進度、計畫主持人及主要工作人員之經驗及能力、如期履約能力、廠商之資源及其他支援能力、價格、其他必要事項。                                             | <input type="checkbox"/> 有，詳<br><input checked="" type="checkbox"/> 無<br>(請敘明附件名稱及項次)                                                                          |
| 十一、工作環境、危害因素說明及安全衛生規定及注意事項                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> 依本院工安衛規定<br><input type="checkbox"/> 其他，詳<br><input checked="" type="checkbox"/> 無                                                    |
| 十二、本案須適用/準用政府採購法(請依委方契約書補充下列說明)<br><input type="checkbox"/> 適用，屬接受補助性質(政採法第四條)<br><input type="checkbox"/> 適用，屬代辦採購(政採法第五條)<br><input type="checkbox"/> 準用，依委託契約約定(請說明約定內容) | <input type="checkbox"/> 是(依政府採購法)<br><input checked="" type="checkbox"/> 否(依本院採購辦法)                                                                           |

日 期：115年9月23日

核定者：

部 門：\_\_\_\_\_

評估者：\_\_\_\_\_

(請購核定主管或其授權人員)

## 一、目的：

為辦理墨西哥 Chihuahua 人才培訓專案，協助來臺學員於培訓期間之跨語言溝通、文件翻譯、參訪接待及意見追蹤調查等工作，爰委託專業單位提供相關支援服務，以利專案順利執行。

## 二、委託項目：

### （一）參訪接待及文件翻譯：

配合本案需求辦理中文、英文之文件翻譯、校對及文字編修，內容包含學員來臺、培訓、參訪、問卷及相關通知文件。

### （二）學員來臺第一季追蹤調查：

針對學員來臺第一季之培訓與生活情形辦理意見調查，內容至少包含課程與學習、生活與文化適應、住宿交通飲食、行政服務及主要問題與改善建議；問卷應提供英文版本，並完成結果彙整分析。

三、工作時程：自委辦日起至115年10月23日前完成（含例假日、國定假日或其他休息日）。

四、交付方式：提供各驗收項目之電子檔。

## 五、驗收標準：

| 日期               | 驗收項目及標準                                                                                                            |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 115 年 10 月 23 日前 | 提交執行成果報告需含：<br>1. 完成 9/30 參訪翻譯與接待。<br>2. 完成學員來臺第一季意見調查 1 次。<br>3. 提交調查結果彙整分析 1 式，含主要問題及改善建議。<br>4. 提交執行期間其他必要翻譯成果。 |

## 六、付款方式：

本案總金額約新臺幣1,300,000元整（含稅），分一期支付；各期工作成果經本院確認並完成驗收後辦理付款。

## 七、廠商資格條件：

承攬廠商應具備國際專案、外籍人才交流或國際貿易服務等相關能力或實績。

## 八、重要注意事項：

1. 承辦單位不得轉包本案主要工作項目；如有專業協力需求，應事先取得本院同意。
2. 本案涉及學員資料、問卷及相關文件時，應依個人資料保護法及相關規定妥善蒐集、處理、利用及保管。
3. 廠商應配合本院專案執行時程及學員實際活動安排辦理各項工作。